

Ábyrgdarblaðstjóri:
Jan Müller
Fyrirtakstjóri:
Krisjan Dahl
Lýsingar og sela:
Jonhard Hammer

Blaðstjórmannfulltrúl:
Randi Jacobsen
Blaðfólk:
Aki Bertholdsen,
Einar Lindenskov,

Dagny Joensen,
Eyðun Klakkstein.
Edvard Joensen
Ljósmyndari:
Jens Kristian Vang

Utgvari, uppseting og prent:
SpÍ Sosialunn
Bustáður:
Argavegur 26, Argjum
Postadr: Postmoga 76
110 Tórshavn

Telefon: 11820
Teletax: 14720
e-mail:
sosialur@post.olavint.lo

Føroyar - Danmark á avgerandi vegamóti

Oddagrein

Tann 1. apríl í næsta ár, tvs. góðan manáð fyrir leggingsvalið, verður eitt soguligt og mögulígt eisini politiskt áhugavert vegamot i føroyskari sugu. Tá eru nevnuliga liðin 50 ár, síðani vit singu heimastýnslögina.

EINGIN ivi er um, at føroyskur politikarar fara at bruka hettu hovd til at seta út í kortið á nýggjum. Og soleiðis sum stóðan er vorðin millum Føroyar og Danmark, er líti ivi um, at tað fara at vera sterkar röddir frammí um at leggja enn stórru sjógyr millum hesar báðar partarnar af ríkunum, enn stóðan er í dag.

VTT siggja hetta longu nú á veljaratolunum, har loysarlangvörun í føroyskum politíkki tykist vinna stórru og stórru undirtoku.

SOLEIÐIS sum danskr myndugleikar, tað verið seg embætismenn og politikarar hava og framvegis bera seg at móti Føroyum í lotuni, kann henda gongdin í veljaratolunum bert halda fram. Vi fáa eina polarisering millum samband og tjórveldi.

I OKKARA hugaheimi er eingin ivi um, at danskir myndugleikar eiga hovðusábyrgdina af ti stóðu, sum hefur tilkíð seg upp millum Danmark og Føroyar. Tað er eina og aleina danskum myndugleikum fyrir at takka at tað loysnar meira og meira millum báðar ríkispartnar. Gamani, er tað heitta, sum danir miðvist vilja, so er tað ein aðrig sok. Men tá er at spæla við opnum kortum og viðurkenna hetta.

KJARNIN í öllum hesum er tað misálit, sum er ikomín Føroyingar flestur hava rætt og slætt mist álitíð á Danmark og harvni hefur óll heimastýrisskipanin, sum vit hava lívad undir í skjóti 50 ár, fngið eitt álvársligt skot fyrir bogvin.

UTTAN mun til um tiðin er komin til at gera broytungar í Heimastýrslögini ella fáa heilt aðra skupan ístæðum, so átti at borði til at bött uppá vanvirðiliugum stóðum, sum er ikomín millum Føroyar og Danmark. Og hef er eftir okkara tykki bert ein útvegur, og hon er, at danska stjórnin leggur kongin. Stjórnin má viðurkenna - at skal nakað gott koma burtur úr einum framtíðar samstarvi millum ríkispartnar - so má hon taka á seg ábyrgdina af ti stóðu, sum er ikomín í kjalarvörnum á bankakreppu ol.

BANKAKANNINGIN kann neyvan ganga umaftur. Og soleiðis sum stóðan er vorðin, er alt trúvirði og alt fókið. Tí vil eitt úrslit af bankakanningini, sum ikki gongur föroyingum á móti, verða at sammetta við enki annað enn eina krígsavþöðing frá dansku síðu móti föroyingum. Tað einasta, íð danskir myndugleikar tí kunnu gera í ti stóðu, sum teur sjálvir hava vaxi seg inn í sambandi við bankakanningina, er at bjóða föroyingum eina virðiliga og heidurlíga loysn í öllum skuldarspurninginum.

TAD er jú avtalad, at samfengur skulu vera millum stjórnina og landsstýrið um eitt nū allan skuldarþurninguin í hesum árinum. Okkara áheitan á Nyrupstjórnina er til hender setið upp eina dagsskrá, sum inniheldur óhóp fylgjurnar af tykkara egnu bankakanning og setur út í kortið eitt trýbít af föroyaskar uttanlandsskuldini, har dansk ríkiskassini rindar ein triðing. Den Danske Bank ein triðing og Føroyar ein triðing. Gongur stjórnin ikki við a síla loysn, so eiga almennum Føroyar fyrir tað fyrsta at kannar möguleikan fyrir at akæra Danmark fyrir aljóða domstólg og ber hettu ikki til so at umhugsar samstarvi við Danmark á 50 ára degi Heimastýrisskipaninna heilt av nýggjum.

FØROYSKI javnaðarflokkurin hefur roynt at varðveita sambandi við Danmark á ein fyr baði Føroyar og Danmark skilagðan hátt. Tílanverni kvetti danskjavnaðarflokkurin við föroyarsk broððarflokkini, tað kreppan tok seg upp og vendi deyva eyrað til, tá föroyiski javnaðarmen, sum stóru við stýrisvol, royndu at sannfara floksfeligar í Danmark um, hvat var skilabest at gera. Tí vildu ikki lurtu. Ein ayleilding varð, at veljarin revsái javnaðarflokkini. Tað er annars síður millum javnaðarflokkar, at hesir royna at verja og stúða somrættindi og politísku grundsjónarmið utan mun til landamark. Tiðin er komin til, at danskir javnaðarmen - umframt at virða föroyingar - eisini gevra partamonnum sinum í Føroyum gætur. Tí er tað nakað flokkur, sum kann byggja bryr millum ríkispartnar, so er tað föroyiski javnaðarflokkurin.

Sosialurin

Jan P. Syse deyður

Fyrverandi norski forsetiðarrinn Jan P. Syse andadist í gjár, mikudagin, 66 ára gamal. Hann luttíði í valþórum hjá Høgni mánákvældið, men gjordist sjúkur týskvældið. Hann fekk eina heilablöðing, og doydi stutt eftir at hann var innlagdur á Ríkissjukrahúsini í Oslo.

Jan P. Syse, úr borgarliga

flokkinum Høgni, var vældamáður sum politíkari og personur. Hann var vældur á Stóringið í 1973, og sat fram til stóringssvalið mánadagin, har hann ikki stóð á listanum.

Sum politíkari er hann best kendur frá tíðarskeiðnum 1988 til 1993. Hann gjordist forsetiðarráðhári í 1989, og sat við stjórnar-



...Vit mugu ikki seta oljufelög-unum ov harðar treytir frá byrjan

Framhald av síðu 13

settu skilagðar spurningar, sum avgjort sýndu, at teir hóude roynt at seta seg inn í málid og eisini hovdu skilt tað.

So tú her ikki nakran óta fyrir viðgerðini á tingi?

-Nei, heldur tvorturmið.

-Sær tú ein vanda í, at tað verður kanska so nýgv skrivað og tosað um hesa framtíðarinnuna, sun ikki enn vita verður til nakað - at vit gloyma fiski-vinnuna og aðrar trupul-leikar í samfél-agnum?

-Tað er ein vandi í tí, at tú brukar ov nýgv kreftr uppá nakað, sum ikki er so aktuellt, og at tú gloymat lagar í ein fiskivinnupolitík. Men tað er meira ein trupulker hjá teimum, sum fáast við fiskivinnu og fiskivinnupolitík. Eg kann bert gleðast um, at vit arbeida við einum ókti, har tað frá politíkari síðu er lagdur dentur á holla vitan og ráðgeving frá byrjan av - og at hettu verður verður skipad soleiðis, at vit fáa ein skilaðan útvirkning frá byrjan.

Nogdur við áhuga frá oljufelögum

Hvat viðurkun áhuganum frá oljufelögum fyrir föroyaskar landgrunninum so er Herólvur Joensen nögdur.

Hann er sannfördur um, at stóri áhuginn m.a. er ein avleidning af líðumánum, sum oljufyrising og oljrafleggingarnevd saman við myndugleikunum annars hava arbett uppá.

Í dag vísa millum 25 og 30 oljufelög föroyaskar landgrunninum ans. Samanbera vit við bretska ókið er talð a oljufelögum, sum arbeida har nærum 60. A föroyskum viki er tað gotti og væl 20

Herólvur Joensen vísa á, at vit eru eitt nýtt „frontier“-tí, og nökur av teimum felogunum, sum arbeida á bretska landgrunninum, eru lítil felög, sum arbeida saman við stórum samktum. Har eru tó til helsi nögv felög, sun ikki hava sum part av sini virkhusstrategi at gera flugur í meira vägilum ókjum.

-Eg haldi vit eiga at gleðast um tey 25-30 felögini, sum visa áhuga, og at hessi eru millum heimsins stórstú og mest seriosu oljufelög.

-Sær tú fyrir tær, at hesi verða uppfastur fleiri tá avtornar?

-Tað er ein vandi í tí, at tú brukar ov nýgv kreftr uppá nakað, sum ikki er so aktuellt, og at tú gloymat lagar í ein fiskivinnupolitík. Men tað er meira ein trupulker hjá teimum, sum fáast við fiskivinnu og fiskivinnupolitík. Eg kann bert gleðast um, at vit arbeida við einum ókti, har tað frá politíkari síðu er lagdur dentur á holla vitan og ráðgeving frá byrjan av - og at hettu verður verður skipad soleiðis, at vit fáa ein skilaðan útvirkning frá byrjan.

-Finna tey felögini, sum fáa loyi í fyrsta útbjóðingarumfari, nakað, so verður talð enn hægt sigur Herólvur Joensen og vísa til danska órfafellið „Intet avler success som success“.

Hann vónar, at tað verða í hvussu er óman fyr 20 telgi í 1. útbjóðing. Tað voru 19 við í Lopra, og nú er talð millum 25 og 30, sum vísa ávísan áhuga. Av hesum eru 25 við í umhvørvisverkælanum GEM.

-Talð visir seg at vera spakuliga vaksandi og verða 30 við í fyrstu útbjóðing, so er tað bara frálfing.

Avtala við danir

Hvussu hefur stjórn á oljumálaðeildini tað við dómum og teimum avtalum, sum eru gjordar við danir í sambandi við oljuleiting?

-Eg hafi altið lisð avtaluna við danir sum, at danir sleppa við uppá treytir sum óll onnur. Á ein hefur sett kappingarþoringsklausulin inn hafi eg altið mett sum, at tær mugu kvalifiserar seg sum einhvor annar, men hinvegin, at vit hava bundið okkum til, at um teir eru kappingarþorir, so kunnur vit iki útlóka teir, bara til teir eru danir.

Men er tað ikki eitt sindur ovugt at hava slikt í emi avtalu. Tí eru danir kappingarþorir, so fáa vit sválandi at taka av teira tilbodum!

-Jan P. Syse var leidðan syni ein bólk af politíkkarum úr Høgni. Kristiliga Folkflokkinum, Vinstra og Miðflokkinum, ið roynið at fáa besar flokkar til aftur at samstarva í komandi Stóringsskeiði

Mugu fáa markið upp á pláss

-Hvorrja stóðu hevur til spurningin um oljusamstary við Noreg kontra Bretland, ná marknártætan ikki er loyst!

-Eg vomi, at vit skjólast möguligast kunnu leggja hasa marknártætuna við Bretland altur um ókum, og at vit kunnu samþarta við breitar eins væl og við nordmenn og danir. Tað verða arbeidsþóki, finna vit olju og gass nær Bretlandi, sum vit mugu tosa við bretskar myndugleikar um. Og tað verður munandi lættari at loysa slið mál við bretskar myndugleikar, um vit fáa markið avklárað.

-Hvorrja áskordan hevur Herólv Joensen um eitt alment föroyiskt oljeflag?

-Eg haldi, at Oljuráleggjarnar hevur gjort eitt skilagott tilmæli um tað

Eg ynski at gerast limur i

Navn _____

Geta _____

Byur/byggd _____

AMNESTY INTERNATIONAL

Føroya Deild
Postboks 1075
FR-110 Tórshavn
Postgård 56359

Kunngjört verður fyrir zett og vinum at

HJALMAR JACOBSEN

fyrverandi bestýrari á Strond

andaðist tysdagin 16. september, 86 ára gamal

Familjunar vegna

Ásleyg, Elin Sússanna, Ingun og Randi

Hann kemur at standa á odda fyrir oljumenningini:

Mugu ikki seta oljufeløgunum ov harðar treyt- ir frá byrjan

*-Tað er rættilega avgerandi, at treytnar eru so mikil
lagaligar, at vit fáa so nögy oljufelög sunn gjörligt at leita
eftir olju og gassi á fóroyiska landgrunnum. Verður být-
ið av möguligum innþokum órimuligt kanst tú rætta hetta
uppaftur gjøgnum skattalóggjávuna.*

ORÐOG MYNDIR:
JAN MULLER

Hann er 33 ára gamal og hevir logtroðliga útbúgning. Seinastu trý arni hevir hann tilkost við að oljufyrisingini. Hann eittr Herólyvar Joensen og verður tað hann sum í framtíðini, sum lerat mynda oljumenningina í Fóroyum, eftir sum inn-
eftir sum stjórna oljumála-
deildini.

Hann metir hetta nyggja starvið sum eina stóra av-
búding og samfóldið sum eina viðurkennung av ti ar-
beidið hann longu hevir gjort að.

Herólyvar Joensen hevir starvast á Oljufyrisingini í slök trý ar, han hanni m.a. hevir tilkost við að gera for-
kanningarlövvi. Hann hevir eisini samráðst vagna Olju-
fyrisingina við oljufelögini, sum tingi loysi at bora i Lopra. Eisini er hann límur í samráðingarnevndini, ðó tingast við bretau um mark-
ið. Somuleiðis er hann límur í nevndini, ðó arbeidið
við at gera tilbúgvingsaref-
lan fyrir Fóroyar. Hann hevir
eisini verið við til at gera
uppskotuð til eina kolvenni-
slög, umfrámi greinandi
partar av frágreiðingini hjá
Oljaraðleggingarnevndini.

Herólyvar Joensen fer í sinum nýggja starvi at standa á odda fyrir Olju-
fyrisingini, eitt starv, sum Martin Heinesen, jarðfröð-
ingur hevir rokt seinastu arni. Martin Heinesen fer nu at halga seg jarðfröðliga
arbeidið a Jarðfröðissavninum burturav, har nögvvar
stórar og spennandi upp-
gavar liggja og biða.

Heilst neydugt at ekja manning

Sosialurin hevir tosað við
nýggjan deldarstjóran og
spurdu, um hann roknar
við, at tað verður neydugt
at ekja um manningina á
Oljufyrisingini, nu tað
nærkast einum loyvisum-
fari.

Hann sigur, at betta veldst

um, hvussu gongst við til
fyrsta loyvisumfarinum. Verða nögvir umsóknir og
fleiri loysi givin, so skal
nakað meir af folk til. Er
so okkurt as teimum fel-
gunum, sum fái loysi,
heppid í leitingini, og vit fái
utbyggingsar a landgrunnum,
skulu rættilega nog
fleirifolk til. Hann roknar

Málsetningur

Hvonn málsetningur hevir
Herólyvar Joensen sett sær
sum stjóri á oljumáladeildini?

-Uppgávan er fyrst og

to ikki við, at Oljufyristi-
ngin fer at seta nögy fólk
altrað í einum innleidandi
sketið.

fremst umsítingarlig. Mál-
setningurinn verður fyrst og
fremst lagdur fastur í til-
farnum, sum verður gjort
klárt til I utbúðingarumtar
Login hevir sjálvandi ein
málsetning mentaði í sam-

bandi við I utbúðingarum-
far, at politíkkurin verður
asettur og orðaður.

Hesin politíkkur væntar
Herólyvar Joensen fer m.a.
at leggja upp til, at felögini
fremja eina effektiva leiting
og royna at finna olju og
gass í fóroyiska ókinum.
Harafrat skal so konkreti-
serast, hvorjar agðar vit
ynksja til fóroyiska samfeli-
agið, heði í mun til skatt
og gjöld, men eisini í mun
til slikt, sum kann fremja
ein vinnupolitík, tvs. skapa
arbeidsmöguleikar og geva
fóroyiskum tyritokum
möguleikar.

-Uppgávan verður so at
rókka teimum malum tú til
stírtari í sambandi við utbú-
ðingarfarið men tan-
fyrsta og stórra uppgávan
er at gera Oljufyrisingina
klárað til hetta fyrstu út-
búðingarumfari.

Javnvág
Hvørjar tankar hevir nögy
stjórin á oljumáladeildini
gjort sær um lýstá utbú-
ðingarfarið?

-Eg haldi ikki eg víki
nögy í tonkum fra Oljarað-
leggingarnevndini um, at
tað skal vera ein javnvág.

Sjálvur haldi eg tað er sera
avgerandi, at ein ger sær
greint, hvat ein prioriterar,
tv.s. hvat ein veruliga ynkskr
skal koma burtur ur einum
I utbúðingarumfari og fer
eftir ti - og ikki roynar at
faa all við - tvs. ikki leggja
seg eftir at faa all sín ynks-
kingin á móti í einum I
utbúðingarumfari. Eg er
eitt síndur bangin fyrir, at ger-
tu ikki eina ráðlesting (priori-
tering) ella seta vit os
nögvvar freystri beinan vegin,
so koma vit at missa meira
fyri minni.

Herólyvar Joensen dylur
ikki fyrir, at tað eftir hansara
tykki er rættilega avgerandi,
at treytnar eru so mikil
lagaligar, at vit fái eina á-
visa nögd av felögum at
sokja.

Eg roknir við, at tað i
longdini fer at gagna Fó-
royum meira at fái nögy ym-
isk leloeg við so ymiskum
hugskotum sum gjörligt inn
at leita. Vandur er tå heldur
íkki so storur fyrir, at landið
verður so heft at kanska
bara tveimur bokum.

Treytr og krav!

Men er ikki vandi fyrir, at
tað verða oljufelögum,
sum súa eftir við teimum
giðu kortanum uppá
longri sikt, um til longu
frá byrjan spara upp á
treytr og krav!

Tað veldst sjálvandi um.
Setir tú allar finnar treytr í
eitt loysi og bindur teg til
tað, soleis at einki kann
broytast, so er vandi fyrir ti.
Men skattur ol. er ikki nak-
ad, sum tú setir í eitt loysi.
Tað er skattaloggjá, fyrir
seg. Skuldi tað hent, at tað i
sambandi við I umfar
verða funnin stor felt, sum
geva oljufelögum ormu-
ligan profitt í mun til tann
partin, ðó landið fær, so
kann ein skruva eitt síndur
upp a ten knöttar. Tað er
hent seg fyrir, at skattalog-
gjá er broytt, og tað liva
vit óll jú við.

-Men oljufelögum legga
storan dent á, tæt skulu
til at gera illegur í einum
heilt nýggjum óki. At lög-
gávan ikki verður broytt i
tið og urtid, men at talan
er um eina stöðugá og
stabilu skipan (regime).

Tað er riðt, og tað er eis-
ini nakad, sum eini erigur at
ansa eitt, men vit skulu
hinvegin í fyrsta utbúðing-
arumfari heldur ikki spenna
beginn so högt, at vit bara
fái faar og í ringasta for-
ongar umsóknir. Eg haldi.
at tað i longdini verður bet-
ur fyrir Fóroyar eisini at fái
tey felögini við, sum i dag
bara hyggja eftir ti fóroyiska
ókinum men kanska ikki
hava gjort so nögy sum teir
meist entusiastisku bokkar-
nir. Tað er at gagna okkum,



Herólyvar Joensen, sum nú kemur at standa á odda fyrir umsítingini av fóroyiska olju-
menningini



Herólyvar Joensen tok sár av samráði gunum við oljufelögum um Lopransbor náma.

